

Primo™ 401

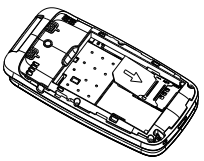
Краткое руководство

Русский

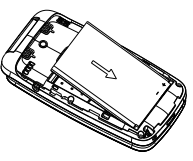


Primo™

2. Установите SIM-карту, аккуратно вставив ее под металлический держатель в нижней части. Убедитесь, что контакты SIM-карты направлены вниз и срезанный угол карты совпадает с соответствующим срезом по контуру держателя. Следите за тем, чтобы не повредить и не погнуть контакты SIM-карты. Старайтесь не прикасаться пальцами к контактам.

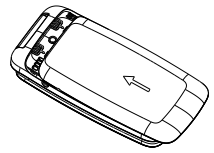


3. Установите аккумулятор, вставив его в аккумуляторный отсек, и убедитесь, что три контакта в передней части аккумулятора соприкасаются с тремя пружинными контактами в нижней части аккумуляторного отсека.



- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Приемник/динамик | Во время телефонного разговора держите устройство возле уха. |
| 2. Дисплей | |
| 3. Левая программная клавиша | Выбор пункта в главном меню |
| Правая программная клавиша | Открывает расположенную в телефоне папку |
| 4. Кнопка вызова | Набор и прием вызова; открывает журнал вызовов. |
| 5. Клавиши со стрелками | В режиме ожидания открывает список быстрого доступа, открывает сообщения. Прокрутка меню и списков вверх/вниз. |
| 6. Быстрый набор | Быстрый набор одним нажатием для номеров, сохраненных на кнопках M1, M2 и M3. |
| 7. Клавиша | В режиме ожидания: ввод символов * / + / P / W. Во время ввода: специальные символы. |

4. Установите крышку и сдвиньте ее вверх, слегка надавив большим пальцем, чтобы она снова надежно закрепилась на прежнем месте.



Мигающий символ разряженного аккумулятора и звуковой сигнал указывают на низкий уровень заряда аккумулятора. Для того чтобы зарядить аккумулятор, подключите сетевой адаптер к разъему micro USB в нижней части телефона. Когда зарядное устройство подключено к телефону, горит красный индикатор зарядки. В процессе зарядки аккумулятора индикатор состояния заряда постепенно заполняется (расположен в правом верхнем углу экрана). Полная зарядка аккумулятора займет около 3 часов. Как только аккумулятор будет полностью заряжен, заполнение индикатора заряда прекратится.

- | | |
|----------------------|---|
| 8. Клавиша | В режиме ожидания: долгое нажатие включает/отключает звук. Во время ввода: переключение режимов ввода. |
| 9. Микрофон | |
| 10. Цифровые клавиши | В режиме ожидания: ввод телефонного номера. Долгое нажатие на «1»: вызов голосовой почты (номер телефона должен быть сохранен). |
| 11. Клавиша выхода | Выход из режима разговора, переход в режим ожидания; включение/выключение телефона. |
| 12. Индикаторы: | Оповещение о пропущенных вызовах и полученных текстовых сообщениях. Заряд аккумулятора. |
| 13. Порт micro USB | Подключение зарядного устройства. |
| 14. Разъем гарнитуры | Подключение стандартной гарнитуры с разъемом 3,5 мм. |

Включение телефона

Для включения/выключения телефона нажмите и удерживайте красную кнопку . Если SIM-карта действительна, но защищена PIN-кодом (персональным идентификационным номером), на экране отобразится сообщение **Enter PIN «Введите PIN-код»**. Введите PIN-код SIM-карты и нажмите **OK «Да»** (в верхнем левом углу клавиатуры). Для удаления нажмите кнопку **Delete «Удалить»** (в верхнем правом углу клавиатуры).

Установка языка

Язык меню телефона, текстовых сообщений и т. д. по умолчанию определяется используемой SIM-картой (автоматически). Вы в любой момент можете выбрать другой язык, поддерживаемый телефоном.

1. Нажмите **«Меню»** → **Settings «Настройки»** → **OK**.
2. Выберите **Phone settings «Настройки телефона»** → **OK**.
3. Выберите **Language «Язык»** → **OK**.
4. Выберите язык → **OK**.

Настройка времени и даты

1. Нажмите **«Меню»** → **«Настройки»** → **OK**.
2. Выберите **«Настройки телефона»** → **OK**.
3. Выберите **«Время и дата»** → **OK**.
4. Выберите **«Установить время/дату»** → **OK**.
5. Введите время (ЧЧ:ММ) → .
6. Введите дату (ДД/ММ/ГГГГ) → **OK**.

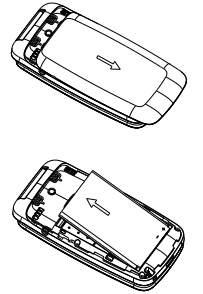
Установка SIM-карты и аккумулятора

Держатель SIM-карты располагается в аккумуляторном отсеке.

ОСТОРОЖНО!

Используйте только те аккумуляторы, зарядное устройство и принадлежности, которые допущены к применению с данной моделью телефона. Подсоединение других принадлежностей потенциально опасно и может привести к аннулированию сертификата соответствия телефона и гарантии изготовителя.

1. Нажмите большим пальцем на рифленую поверхность, расположенную на крышке аккумуляторного отсека в задней части телефона, и сдвиньте крышку вниз. Если аккумулятор установлен, извлеките его, поддев ногтем в щели сверху.



Совершение вызовов

1. Введите номер телефона с кодом зоны. Для удаления цифр нажмите кнопку **«Удалить»**.
2. Нажмите кнопку для набора номера. Нажмите кнопку **«Отмена»** для отмены набора номера.
3. Нажмите кнопку для завершения вызова.

Совет: при совершении международных вызовов введите символ + перед кодом страны. Это позволит оптимально использовать телефонную книгу в любой стране. Дважды нажмите кнопку для ввода кода международной зоны +.

Ответ на входящий вызов

1. Нажмите кнопку или **«Ответить»** для того, чтобы принять входящий вызов, или нажмите **«Отклонить»** для сброса вызова (подается сигнал «занято»). Вы можете также нажать кнопку для сброса вызова.
2. Нажмите кнопку для завершения вызова.

Создание записи в списке контактов

- Нажмите **«Меню» ➔ «Контакты» ➔ ОК.**
- Выберите **«Добавить новый контакт» ➔ «Добавить».**
- Выберите место сохранения контакта: на SIM-карте или в памяти телефона.
- Введите имя контакта.
- Нажмите **↵**.
- Введите номер телефона, включая код зоны.
- Нажмите **↵**.
- С помощью кнопок **✳** и **#** можно установить отдельную мелодию звонка для контакта.
- Затем нажмите **«Функции» ➔ «Сохранить» ➔ ОК.**

Совет: при совершении международных вызовов введите символ + перед кодом страны. Это позволит оптимально использовать телефонную книгу в любой стране. Дважды нажмите кнопку **✳** для ввода кода международной зоны +.

Транспортные средства

Радиосигналы могут влиять на работу электронных систем транспортного средства (например, на электронный впрыск топлива, антиблокировочную систему тормоза, автоматическую систему поддержания скорости, подушки безопасности), если они были некорректно установлены или не имеют надлежащей защиты. За дополнительной информацией о транспортном средстве и любом дополнительном его оборудовании обратитесь к производителю или его представителю.

Не храните устройство и его аксессуары рядом с легковоспламеняющимися жидкостями, газами и взрывчатыми веществами.

Если транспортное средство оборудовано подушками безопасности, помните о том, что подушки безопасности наполняются газом под высоким давлением. Не помещайте никаких предметов, включая мобильные телефоны и стационарное радиооборудование, над подушкой безопасности и в зоне ее раскрытия.

При неправильной установке радиотелефонного оборудования в автомобиле раскрытие подушки безопасности может привести к серьезным травмам.

Использование устройства в полете запрещено. Выключите телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильных телефонов на борту самолета создаст помехи в работе систем и ставит под угрозу безопасность воздушного судна. Это может преследоваться по закону.

Правила техники безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Устройство и аксессуары содержат мелкие детали. Храните устройство и аксессуары в недоступном для детей месте. Сетевой адаптер — это дополнительная принадлежность, с помощью которой изделие подключается к сети питания. Розетка сети питания должна быть расположена в доступном месте рядом с оборудованием.

Сетевое обслуживание и стоимость

Данное устройство допущено к применению в сетях GSM 900/1800 МГц. Для использования устройства необходимо оформить подписку у оператора услуг.

За использование сетевого обслуживания может взиматься плата. Для некоторых функций изделия может потребоваться подписка на определенные сетевые услуги.

Условия эксплуатации

Соблюдайте перечисленные ниже правила и законы вне зависимости от того, где находитесь. Всегда выключайте телефон, если его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным. Используйте устройство только в нормальном положении.

Устройство отвечает нормам радиозлучения при использовании в нормальном рабочем положении возле уха пользователя или когда устройство располагается на расстоянии не менее 1,5 см от тела. В случае переноски устройства на теле с использованием чехла или ремennого или любого другого держателя, эти удерживающие устройства не должны содержать металлических элементов, а телефон должен располагаться на указанном выше расстоянии от тела. Перед передачей данных убедитесь, что указанные выше требования к расстоянию выполнены.

Детали устройства магнитны. Поэтому устройство может притягивать металлические объекты. Не храните рядом с устройством кредитные карты и другие магнитные носители. Это может привести к потере информации с подобных носителей.

Уход и техническое обслуживание

Данное устройство разработано и изготовлено с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Небрежность в обращении может привести к отказу от гарантии.

- Оберегайте устройство от воздействия влаги. Атмосферные осадки, влага и любые жидкости могут содержать частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги отсоедините аккумулятор и полностью высушите устройство. Только после этого установите аккумулятор назад в устройство.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств, повредить батарею и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните устройство при пониженной температуре. При повышении температуры устройства до нормальной возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению электронных плат.
- Не пытайтесь вскрывать корпус устройства способом, отличным от приведенного в данном руководстве.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних плат и механических компонентов.
- Не используйте для чистки устройства агрессивные химикаты.

Все приведенные выше рекомендации в равной степени относятся к устройству, аккумулятору, сетевому адаптеру и всем аксессуарам. При нарушении нормальной работы устройства обратитесь за помощью и обслуживанием туда, где его приобрели. Не забывайте чек или копию счета.

Медицинское оборудование

Использование передатчиков радиосигналов, например, мобильных телефонов, может негативно влиять на работу недостаточно защищенного от радиопомех медицинского оборудования. Проконсультируйтесь с врачом или производителем оборудования по любым возникшим вопросам, а также, чтобы определить, имеет ли оборудование подходящую защиту от радиопомех или нет. Если медицинское учреждение просит отключать все устройства на своей территории, необходимо выполнять это требование. Больницы и другие медицинские учреждения иногда используют оборудование, чувствительное к внешним радиосигналам.

Имплантируемые медицинские устройства

Во избежание возможных помех производители имплантируемых медицинских устройств рекомендуют располагать беспроводные устройства на расстоянии не менее 15 см от медицинских устройств. При наличии таких имплантируемых устройств необходимо соблюдать следующие требования:

- Держать беспроводное устройство на расстоянии более 15 см от медицинского устройства.
- Не носить беспроводное устройство в нагрудном кармане.
- Держать беспроводное устройство возле того уха, которое располагается дальше от медицинского устройства.

При подозрении на нежелательное влияние телефона на работу кардиостимулятора немедленно выключите телефон. При возникновении вопросов относительно использования беспроводного устройства с имплантируемым медицинским устройством обратитесь за консультацией к поставщику медицинских услуг.

Взрывоопасные зоны

Всегда выключайте телефон во взрывоопасных зонах. Выполняйте предписания всех инструкций и знаков. Опасность взрыва существует во всех местах, где обычно просят заглушить двигатели автомобилей. В этих местах искробразование может привести к возгоранию или взрыву, что может вызвать травмы и гибель людей.

Выключайте устройство на заправочных станциях и в других местах, где полагаются топливные насосы и оборудование для ремонта автомобилей. Соблюдайте ограничения на использование радиооборудования на топливных складах, объектах хранения и распределения топлива, химических предприятиях и в местах выполнения взрывных работ. Взрывоопасные зоны встречаются очень часто, но они не всегда четко обозначены. Это также применимо к подпалубным помещениям на судах, транспорту для перевозки химических веществ или хранилищам химических веществ, транспорту, работающему на сжиженном газе (например, на пропане или бутане), к зонам загрязнения воздуха химикатами или взвесями, например, песчинками, пылью или металлическим порошком.

Гарантия

При возникновении вопросов относительно настройки и использования мобильного телефона обратитесь в службу поддержки, контактные данные которой указаны на следующей веб-странице:

<http://www.primobydoro.com/support>.

При обнаружении заводских дефектов и (или) дефектов материала в течение 24 месяцев с момента покупки обратитесь к вашему торговому представителю. Гарантия не распространяется на случаи неправильного использования устройства, несоблюдения требований, указанных в данном руководстве пользователя, внесения торговым представителем или пользователем изменений в устройство (например, установка, загрузка программного обеспечения и т. д.), а также на утрату. Более того, гарантия не распространяется на повреждения, вызванные воздействием жидкости, механическим воздействием, отсутствием технического обслуживания, неправильной эксплуатацией и прочими условиями, зависящими от пользователя. Гарантия также не распространяется на повреждения, вызванные грозой или любым другим скачком напряжения. В таком случае производитель оставляет за собой право взимать с пользователя плату за замену или ремонт. Срок действия гарантии на расходные части, такие как аккумуляторы, клавиатура и корпус, составляет 6 месяцев. Гарантия не распространяется на руководства и программное обеспечение, которое может поставляться с изделием. Дальнейшие или любые другие претензии, связанные с гарантией производителя, не принимаются. В том числе производитель не несет ответственности за прерывание хозяйственной деятельности, упущенные выгоды, потерю данных, установленного пользователем дополнительного программного обеспечения или другой информации. Чек с датой покупки изделия является подтверждением гарантии.

Удельный коэффициент поглощения излучения

Устройство отвечает применимым международным требованиям безопасности радиозлучения. В соответствии с директивами Международной комиссии по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP) максимальное значение удельного коэффициента поглощения излучения (SAR) при использовании устройства возле уха составляет 0,668 Вт/кг для 10 граммов ткани.

Согласно директивам ICNIRP предельное значение составляет 2,0 Вт/кг для 10 граммов ткани.

Заявление о соответствии

Настоящим мы подтверждаем, что Primo™ 401 удовлетворяет всем существенным требованиям и другим соответствующим нормативам, содержащимся в Директивах 1999/5/EC (R&TTE) и 2011/65/EC (RoHS). С копией заявления о соответствии можно ознакомиться на веб-странице <http://www.primobydoro.com/support>.

Литий-ионный аккумулятор

Изделие оснащено литий-ионным аккумулятором. Ненадлежащее использование комплекта аккумулятора связано с риском возгорания и ожогов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При неправильной замене аккумулятора существует риск взрыва. В целях снижения рисков возгорания и ожогов запрещается разбирать, подвергать ударам и прокалывать аккумулятор, а также замыкать внешние контакты, подвергать аккумулятор воздействию температуры выше 60 °C (140 °F), огня или воды. Осуществляйте переработку и утилизацию использованных аккумуляторов в соответствии с требованиями местного законодательства и руководства, идущего в комплекте с изделием.

Защита органов слуха



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Чрезмерное воздействие громких звуков может привести к нарушению слуха.

Громкие звуки могут отвлекать водителя от управления транспортным средством и привести к аварийной ситуации.

Устанавливайте средний уровень громкости телефона и не держите телефон близко к уху, когда используется динамик.

Звонки в службу экстренной помощи

Важно!

Мобильные телефоны используют радиосигналы, мобильную телефонную сеть, наземные сети связи и запрограммированные пользователем функции. Из-за этого гарантировать связь в любых условиях невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) нельзя надеяться только на мобильное устройство.

Технические характеристики

Сеть:	GSM 900/1800 МГц
Размеры:	91 мм x 46 мм x 19 мм
Вес:	74 г
Аккумулятор:	3,7 В / 800 мА/ч, литий-ионный
Рабочая температура окружающей среды:	Мин.: 0 °C (32 °F), макс.: 40 °C (104 °F)
Температура окружающей среды при зарядке:	Мин.: 0 °C (32 °F), макс.: 40 °C (104 °F)
Температура хранения:	Мин.: -20 °C (-4 °F), макс.: 60 °C (140 °F)

Допустимы изменения и погрешности измерения параметров.

© IVS GmbH, 2015 г. • Все права защищены

Primo 401

QSG

Russian

Version 1.0

C€ 0197